



精選點心

DELUXE DIM SUM

- 明** 養生三色餃
牛肝菌榆耳菠菜餃 · 杞子鮮蝦蟹肉甘筍餃 · 帶子羊肚菌紅菜頭餃
Wellness Dumpling Trio
Porcini Dumpling, Elm Fungus, Spinach Wrap, Steamed
Shrimp Dumpling, Crab Meat, Wolfberry, Carrot Wrap, Steamed
Scallop Dumpling, Morel, Beetroot Wrap, Steamed
三件 three pieces
\$88
- 明** 鮑魚花膠竹筍海味灌湯餃
Superior Dumpling, Abalone, Fish Maw, Conpoy, Scallop, Shrimp,
Bamboo Pith, Yunnan Ham, Chicken Broth
每位 per person
\$168
- 明** 鮑汁花膠鮑魚海味雞扎
Abalone, Fish Maw, Chicken, Shiitake, Supreme Abalone Sauce
Bean Curd Wrap, Steamed
兩件 two pieces
\$148
- 明** 筍尖藍天使蝦餃
New Caledonia Blue Prawn Dumpling, Bamboo Shoot, Steamed
四件 four pieces
\$88
- 鮮百合欖菜藍天使蝦餃
New Caledonia Blue Prawn Dumpling,
Pork, Fresh Lily Bulb, Pickled Olive, Pine Nut, Steamed
四件 four pieces
\$88
- 瑤柱鮮蝦燒賣
Pork Dumpling, Whole Shrimp, Conpoy, Crab Roe, Steamed
四件 four pieces
\$88
- 上** 素蒸粉果
Vegetarian Dumpling, Morel, Assorted Mushrooms,
Water Chestnut, Carrot, Tribute Vegetable, Steamed
三件 three pieces
\$68
- 蜜汁叉燒包
Barbecued Pork Bun, Steamed
三件 three pieces
\$68
- 生** 煎梅菜野菌包
Assorted Mushrooms Bun, Local Preserved Mustard Cabbage, Pan-Fried
三件 three pieces
\$68
- 明閣流沙包
Egg Yolk Custard Bun, Steamed
三件 three pieces
\$68

明 明閣精選美饌
Ming Court signatures

素 素菜
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





精選點心

DELUXE DIM SUM

-  即焗原隻鮑魚雞粒酥・蒼梧六堡茶
Whole Abalone, Chicken, Savoury Butter Tart, Baked
Guangxi Cangwu Liubao Tea
每位 per person
製作需時 20 分鐘 Please allow 20 minutes for preparation
\$98
- 香酥蜂巢芋角
Taro Dumpling, Pork, Shrimp, Shiitake, Preserved Radish, Egg, Deep-Fried
三件 three pieces
\$72
-  銀湖天鵝酥
Roasted Goose in a Crispy Puff, Onion, Sesame, Deep-Fried
三件 three pieces
\$88
- 黑毛豬鹹水角
Glutinous Dumpling, Dried Shrimp, Minced Iberico Pork,
Preserved Radish, Deep-Fried
三件 three pieces
\$68
-  上素春卷
Vegetarian Spring Roll, Deep-Fried
三件 three pieces
\$68
- XO 醬炒腸粉
Rice Pasta Roll, Homemade XO Sauce, Crispy Conpoy, Sautéed
\$98
- 韭黃藍天使蝦腸粉
Rice Pasta Roll, New Caledonia Blue Prawn, Yellow Chives, Steamed
\$98
- 蜜汁叉燒腸粉
Rice Pasta Roll, Barbecued Pork, Honey, Steamed
\$88
- 上湯牛肉球
Beef Dumpling, Chicken and Pork Broth,
Aged Dried Tangerine Peel, Simmered
三件 three pieces
\$78

 明閣精選美饌
Ming Court signatures

 素菜
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish



所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





餐前小食 APPETISERS

-  脆藕片·琥珀核桃
Lotus Root Crisp, Caramelised Walnut \$108
-  金箔松露千層豆腐
Layered Silk Tofu, Gold Leaf, Black Truffle, Chilled 每位 per person \$98
- 芹香馬蹄海蜇頭
Jellyfish, Chinese Celery, Water Chestnut, Sesame Oil, Chilled \$158
- 辣子雞絲
Shredded Chicken, Green Bean Noodle, Cucumber, Chilli, Spring Onion, Sesame, Peppercorn, Chilled \$138
- 遠年陳皮柑桔牛腩
Beef Shank, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Kumquat, Chilled \$168
- 拍青瓜花雕凍鮑魚 (12 頭)
Abalone in Chinese Huadiao Rice Wine (Twelve-Head), Pickled Cucumber, Chilled 兩件 two pieces \$168

 明閣精選美饌
Ming Court signatures

 素菜
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





餐前小食 APPETISERS

-  **明** 七味金磚豆腐
Seven Spice-Crusted Tofu, Deep-Fried \$98
- 香煎藍天使蝦墨魚餅
New Caledonia Blue Prawn and Cuttlefish Patty,
Water Chestnut, Chinese Celery, Pan-Seared \$168
- 椒鹽白飯魚
Noodlefish, Spiced Salt, Red Chilli, Deep-Fried \$198
- 山西老陳醋香鱈魚粒
Cubed Cod Fillet, Shanxi Aged Vinegar, Fried \$208
- 明** 明閣八小碟
至尊蜜汁叉燒 · 話梅車厘茄 · 遠年陳皮柑桔牛脷 · 芹香馬蹄海蜆頭
辣子雞絲 · 醋香小木耳 · 五香燒腩肉 · XO 醬涼拌青瓜
Ming Court Eight Delights
Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued
Cherry Tomato, Preserved Plum, Marinated
Beef Shank, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Kumquat, Chilled
Jellyfish, Chinese Celery, Water Chestnut, Sesame Oil, Chilled
Shredded Chicken, Green Bean Noodle, Chilli, Spring Onion, Sesame, Peppercorn, Chilled
Black Tree Fungus, Chinese Black Vinegar, Chilled
Pork Loin, Five Spice, Barbecued
Cucumber, Homemade XO Sauce, Chilled
- 四位用
for four persons
\$598

明 明閣精選美饌
Ming Court signatures

 素菜
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





明爐燒烤 BARBECUED

明 當歸燒大鱈 Eel, Chinese Angelica, Grilled	例 regular \$288		
五香燒腩肉 Pork Loin, Five Spice, Barbecued	例 regular \$188		
明 至尊蜜汁叉燒 Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued	例 regular \$318		
燒味三重奏 至尊蜜汁叉燒 · 五香燒腩肉 · 芹香馬蹄海蜇頭 Barbecued Appetiser Trio Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued Pork Loin, Five Spice, Barbecued Jellyfish, Chinese Celery, Water Chestnut, Sesame Oil, Chilled			每位 per person \$148
脆皮妙齡鴿 Crispy-Skin Baby Pigeon, Roasted Freshly Squeezed Lemon Juice, Spiced Salt			一隻 whole \$188
即燒化皮乳豬 Suckling Pig, Roasted 製作需時 30 分鐘 Please allow 30 minutes for preparation	例 regular \$498	半隻 half \$988	一隻 whole \$1,888
潮蓮燒鵝 Goose, Roasted	例 regular \$328	半隻 half \$508	一隻 whole \$988
秘製鹽香雞 Chef's Chicken Baked in Rock Salt		半隻 half \$398	一隻 whole \$758
明 生浸豉油雞 Chef's Soy Sauce Chicken 製作需時 45 分鐘 Please allow 45 minutes for preparation		半隻 half \$398	一隻 whole \$758
京式片皮鴨 Peking Duck 二食可加配 Add-on second course: 乾隆炒鴨糝 Minced Duck Meat, Shiitake, Bamboo Shoot, Stir-Fried, Served with Lettuce Wrap 火鴨絲炆米 Rice Vermicelli, Sliced Duck Meat, Pickled Chinese Cabbage, Braised		半隻 half \$538	一隻 whole \$938
明 明閣精選美饌 Ming Court signatures 如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡 Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish 所有價目需另加一服務費 All prices are subject to 10% service charge			例 regular \$80 例 regular \$120





湯羹 SOUP

- 天天老火湯
Chef's Daily Soup of the Day 每位 per person
\$108
- 花膠螺頭蜜瓜爵士湯
Fish Maw, Sea Whelk, Honeydew Melon, Pork Loin, Double-Boiled 每位 per person
\$248
- 明** 濃湯花膠雞絲羹
Eight Treasure Soup
Abalone, Fish Maw, Chicken, Shiitake, Bamboo Pith,
Black Tree Fungus, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Ginger 每位 per person
\$248
- 明** 原個椰皇松茸螺頭燉花膠
Superior Fish Maw, Matsutake, Sea Whelk,
Double-Boiled in Whole Baby Coconut 每位 per person
\$428
- 明** 清燉海中寶 (18 頭南非鮑魚、遼參、花膠及瑤柱)
South African Abalone (Eighteen-Head), Kanto Sea Cucumber,
Fish Maw, Conpoy, Clear Soup, Double-Boiled 每位 per person
\$428
- 姬松茸螺頭燉遼參
Kanto Sea Cucumber, Sea Whelk,
Blaze Mushroom, Double-Boiled 每位 per person
\$358
- 茶壺松茸竹筴清湯
Chicken Broth, Matsutake, Bamboo Pith, Served in Glass Teapot 每位 per person
\$188
- 明** 菜膽天白菇竹筴清燉松茸
Matsutake, Shiitake, Bamboo Pith, Chinese Cabbage, Double-Boiled 每位 per person
\$198
- 龍皇粟米羹
Lobster, Egg Yolk, Sweet Corn Soup, Braised 每位 per person
\$188
- 彩棠蟹肉豆腐羹
Crab Meat, Crab Roe, Egg Yolk, Tofu Soup, Braised 每位 per person
\$158

明 明閣精選美饌
Ming Court signatures

明 素菜
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





燕窩 BIRD'S NEST

紅燒竹筍釀官燕 Imperial Bird's Nest, Bamboo Pith, Braised	每位 per person \$588
紅燒蟹皇蟹肉官燕 Imperial Bird's Nest, Crab Meat, Crab Roe, Braised	每位 per person \$588
高湯雞蓉燴官燕 Imperial Bird's Nest, Shredded Chicken, Superior Rich Broth, Braised	每位 per person \$588
松茸高湯燉官燕 Imperial Bird's Nest, Matsutake, Superior Rich Broth, Double-Boiled	每位 per person \$628

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





鮑魚海味

ABALONE & DRIED SEAFOOD

蠔皇原隻扣吉品鮑魚 (20 頭) Whole Yoshihama Dried Abalone (Twenty-Head), Braised	每隻 per piece \$3,388
蠔皇花菇原隻扣中東鮑魚 (28 頭) Whole Middle Eastern Dried Abalone (Twenty-Eight-Head), Shiitake, Braised	每隻 per piece \$888
蠔皇原隻扣澳洲鮮鮑魚 (3 頭) Whole Australian Abalone (Three-Head), Braised	每隻 per piece \$538
花菇鵝掌扣南非湯鮑魚 (4 頭) South African Abalone (Four-Head), Shiitake, Goose Web, Braised	每位 per person \$428
關東遼參鵝掌扣南非湯鮑魚 (4 頭) South African Abalone (Four-Head), Kanto Sea Cucumber, Goose Web, Braised	每位 per person \$628
關東遼參扣花膠 Kanto Sea Cucumber, Fish Maw, Braised	每位 per person \$568
鮑汁花膠扣鵝掌 Fish Maw, Goose Web, Kale, Abalone Sauce, Braised	每位 per person \$428

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





生猛海鮮 LIVE SEAFOOD

即日生猛海鮮

請向明閣團隊查詢是日供應海鮮，各種海鮮可按閣下喜好烹調
清蒸、油泡或古法蒸

Catch of the Day

Please ask your server for today's catch, prepared as you wish
Choose from Steamed, Stir-Fried or Steamed with Shredded Pork and Shiitake

紅東星斑	Leopard Coral Garoupa
紅瓜子	Tomato Hind
海老虎斑	Brown Marbled Garoupa
蘇鼠斑	Coral Garoupa

時價 Market Price

生猛龍蝦

蒜蓉蒸、上湯焗、避風塘炒或 XO 山珍野菌醬炒

Lobster

Choose from Steamed with Garlic, Baked in Superior Broth,
Stir-Fried in Garlic and Chilli or Stir-Fried in XO Mushroom Sauce

時價 Market Price

膏蟹、肉蟹

清蒸、薑蔥焗或花雕蛋白蒸

Crab

Choose from Steamed, Baked with Spring Onion and Ginger or
Steamed with Egg White and Chinese Huadiao Rice Wine
須提前預訂 Please order in advance

時價 Market Price

游水生中蝦

白灼、椒鹽、豉油皇煎或上湯焗

Prawn

Choose from Poached, Stir-Fried in Spiced Salt, Fried in Soy Sauce or
Baked in Superior Broth

時價 Market Price

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





海鮮 SEAFOOD

龍皇披金甲 Giant Garoupa Fillet, Minced Shrimp, Spiced Shrimp, Fried	每位 per person \$118	例 regular \$438
明 鮮胡椒東星斑球 Leopard Coral Garoupa Fillet, Fresh Peppercorn, Bell Pepper, Basil, Dried Shallot, Black Pepper, Sautéed		一條 whole \$1,388
明 酥炸釀鮮蟹蓋 Stuffed Crab Shell, Fresh Crab Meat, Breaded, Deep-Fried		每位 per person \$268
玉環清蒸東星斑柳 Leopard Coral Garoupa Fillet, Winter Melon, Steamed		每位 per person \$268
鮮腐竹火腩星斑腩煲 Leopard Coral Garoupa Fillet, Pork Loin, Bean Curd Sticks, Shiitake, Ginger, Spring Onion, Braised in a Clay Pot		\$438
明閣自家製 XO 醬油雞樅焗本地龍蝦 Local Lobster, Termite Mushroom, Ming Court Homemade XO Sauce, Baked		每隻 per piece \$688
薑蔥本地龍蝦煲 Local Lobster, Ginger, Spring Onion, Braised in Clay Pot		一斤 one catty \$838
藍天使蝦黑椒粉絲煲 New Caledonia Blue Prawn, Vermicelli, Black Pepper, Braised in a Clay Pot		\$408
玉子豆腐美國珍寶蠔煲 Whole American Jumbo Oyster, Egg Tofu, Salted Fish, Braised in a Clay Pot		\$368

明 明閣精選美饌

Ming Court signatures

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





家禽及肉類 POULTRY & MEATS

明 明閣炸子雞 Crispy-Skin Chicken, Roasted	半隻 half \$398	一隻 whole \$758
原籠荷葉雲腿蒸雞 Chicken Fillet, Shiitake, Yunnan Ham, Steamed in Lotus Leaf	半隻 half \$398	一隻 whole \$758
遠年陳皮煎雞 Chicken Pieces, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Spring Onion, Shallot, Pan-Fried		\$358
乾隆炒鴿崧 Minced Pigeon Meat, Shiitake, Bamboo Shoot, Stir-Fried, Served with Lettuce Wrap		\$238
西班牙黑毛豬東坡肉 Iberico Pork Belly, Homemade Supreme Sauce, Braised		每位 per person \$138
明 客家豆腐煲 Stuffed Local Tofu, Minced Pork, Salted Fish, Soy Bean, Braised in a Clay Pot		\$268
蒜片 A5 和牛粒 Cubed A5 Wagyu Beef, Garlic, Fried Garlic, Stir-Fried		\$588
明 遠年陳皮和牛面頰 Wagyu Beef Cheek, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Braised in a Clay Pot		\$488
豉蒜涼瓜生炒本地牛頸脊 Local Beef Chuck Flap, Bitter Melon, Garlic Black Bean Sauce, Stir-Fried		\$328

明 明閣精選美饌
Ming Court signatures

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





蔬菜

VEGETABLES

-  彩虹仙子
Whole Tomato, Morel, Matsutake, Lotus Seed,
Pumpkin, Chinese Yam, Steamed 每位 per person
\$138
-  豆漿銀杏杞子鮮百合浸時蔬
Garden Green, Fresh Lily Bulb, Gingko, Wolfberry,
Soy Milk, Simmered \$238
- 蝦籽扒柚皮
Pomelo Flesh, Dried Shrimp Roe, Braised \$268
-  濃湯鮮竹花膠絲浸時蔬
Garden Green, Fish Maw, Fresh Bean Curd Sheet,
Chicken Broth, Simmered \$288
- 金耳榆耳扒菠菜苗
Baby Spinach, Elm Fungus, Yellow Fungus, Braised \$248
-  榆耳上素羊肚菌白靈菇豆腐煲
Tofu, Garden Green, Elm Fungus, Morel,
White King Oyster Mushroom, Braised in a Clay Pot \$268
-   石澳梅菜芯蒸茄子
Eggplant, Local Shek O Pickled Chinese Cabbage Pith, Steamed \$228
-  啫啫南丫蝦乾蝦膏芥蘭煲
Chinese Kale, Local Lamma Island Dried Shrimp,
Dried Shrimp Paste, Braised in a Clay Pot \$288

 明閣精選美饌
Ming Court signatures

 素菜
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





粉、麵、飯

NOODLES & RICE

- 明** 窩燒滋補竹絲雞炒飯
Fried Rice Sizzler, Silkie Chicken, Shao Xing Rice Wine-Scented, Crispy Conpoy, Wolfberry, Pine Nut, Served in a Clay Pot \$308
- 明** 窩燒蔥香鵝肝 A5 和牛炒飯
Fried Rice Sizzler, A5 Wagyu Beef, Foie Gras, Served in a Clay Pot \$338
- 窩燒鮑魚粒瑤柱燴飯
Fried Rice Sizzler, Abalone, Conpoy, Egg, Chinese Celery, Shiitake, Spring Onion, Braised in a Clay Pot \$308
- 芥香欖菜豚肉炒飯
Fried Rice, Barbecued Iberico Pork, Pickled Olive, Cubed Chinese Kale \$298
- 缸底釀造醬油乾炒本地牛河
Flat Noodles, Sliced Local Beef, Aged Artisan Naturally Brewed Soy Sauce, Stir-Fried \$298
- 滑蛋蝦球伴乾煎兩面黃
Crispy Egg Noodles, Pan-Seared, Prawn, Egg, Stir-Fried \$368
- 芙蓉蟹皇蟹肉燴伊麵
E-Fu Noodles, Crab Meat, Crab Roe, Egg White, Braised \$368
- 蝦醬帶子鮮蝦叉燒絲炒米粉
Rice Vermicelli, Scallop, Prawn, Shredded Barbecued Pork, Dried Shrimp Paste, Sautéed \$288
- 薑蔥叉燒撈蝦籽粗麵
Broad Dried Shrimp Roe Egg Noodles, Barbecued Pork, Ginger, Spring Onion, Mixed \$268
- 海鮮揚州窩麵
Egg Noodles, Prawn, Scallop, Garoupa, Barbecued Pork, Shiitake, Garden Green, Chicken Broth \$368

明 明閣精選美饌
Ming Court signatures

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge

